A3

Guida rapida per gli utenti – AWA parte 4.0

Referenze: MD 2006/42/EC | WMD 2009/104/EC | FH-SY |Informazione della DGUV 214-911 | EASA Annex VIII Part SPO/HESLO

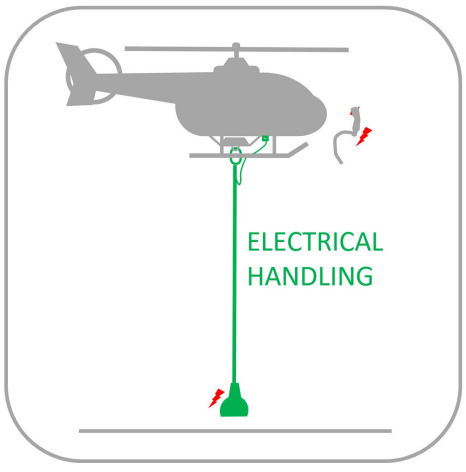
DE: Kurzanleitung für Installation, erste Inbetriebnahme und Anwendung – Details siehe AWA Teil 0 bis 4 | **EN:** Brief instructions for installation, initial start-up and application - for details see AWA part 0 to 4 | **FR:** Brèves instructions pour l'installation, la première mise en service et l'application - pour plus de détails, voir AWA, parties 0 à 4 | **IT:** Brevi istruzioni per l'istallazione, la prima messa in uso e l'impiego - per maggiori dettagli vedi AWA parte 0 a 4 | **SK:** Stručný návod na inštaláciu, prvé uvedenie do prevádzky a použitie - podrobnosti nájdete v časti AWA časť 0 až 4 | **PT:** Breves instruções de instalação, inicialização inicial e aplicação - para obter detalhes, consulte as partes 0 a 4 da AWA | **DK:** Kort vejledning til installation, initial start og anvendelse - for detaljer se AWA del 0 til 4 | **FI:** Lyhyt asennus-, käyttöönotto- ja sovellusohjeet - katso lisätietoja AWA osista 0 – 4 | **NO:** Korte instruksjoner for installasjon, første oppstart og påføring - for detaljer se AWA del 0 til 4 | **SV:** Kort instruktioner för installation, initial start och applikation - för detaljer se AWA del 0 till 4 | **SK:** Stručný návod na inštaláciu, prvé uvedenie do prevádzky a použitie - podrobnosti nájdete v časti AWA časť 0 až 4 | **ALB:** Udhëzime të shkurtra për instalimin, fillimin fillestar dhe aplikimin - për detaje shihni pjesën AWA 0 nga 4 | **PL:** Krótka instrukcja montażu, pierwszego uruchomienia i aplikacji - szczegółowe informacje - patrz AWA część 0 – 4 | **HR:** Kratka uputstva za instalaciju, početno pokretanje i primjenu - za detalje pogledajte AWA, dio 0 do 4 | **BG:** Кратки инструкции за инсталиране, първоначално пускане и приложение - за подробности вижте AWA част 0 до 4 | **ZH:** 安装，初次启动和应用的简要说明-有关详细信息，请参阅AWA第0至4部分| **JP:**インストール、初期起動、およびアプリケーションの簡単な説明-詳細については、AWAパート0から4を参照 | **GR:** Σύντομες οδηγίες εγκατάστασης, αρχικής εκκίνησης και εφαρμογής - για λεπτομέρειες βλ. AWA μέρος 0 έως 4

DOC AWA_LAM_QUG_T4_IT_A | FC 241224ER | LM -- | AirWork & Heliseilerei GmbH (A&H) | Bahnhofweg 1 | CH-6405 Immensee | FON +41 41 420 49 64 | e-mail office@air-work.com | www.air-work.swiss

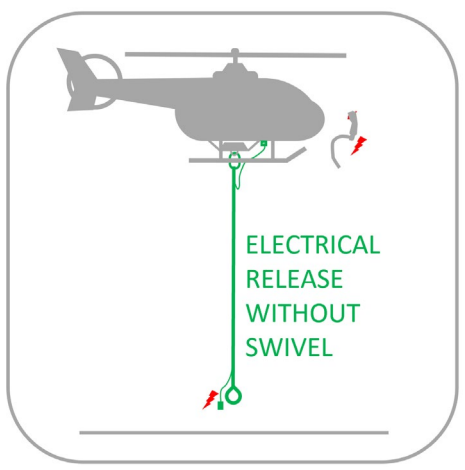
Funzioni base

OPERAZIONI CON ELICOTTERI CON CARICHI ESTERNI SOSPESI (HESLO)

☐ MANIPOLAZIONE MANUALE, CON GIUNTO ROTANTE

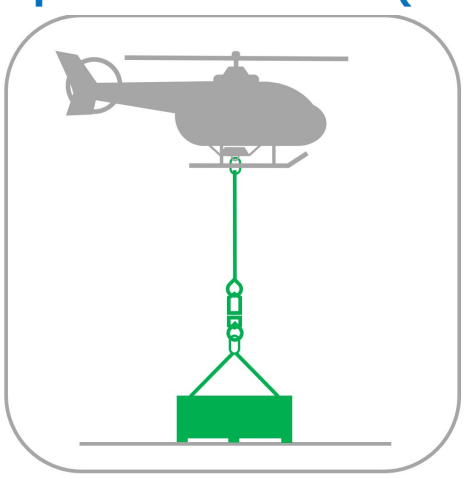


☐ SGANCIAMENTO ELETTRICO, CON GIUNTO ROTANTE

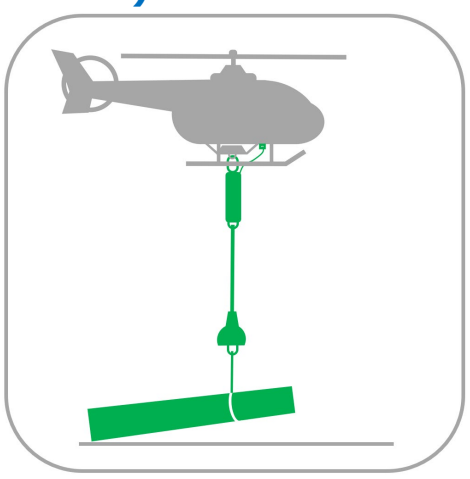


☐ SGANCIAMENTO ELETTRICO, SENZA GIUNTO ROTANTE

Operazioni standard (uso previsto)

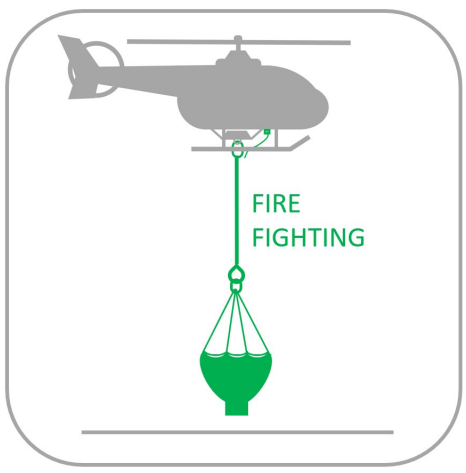


☐ HESLO 1 – 2 – 3



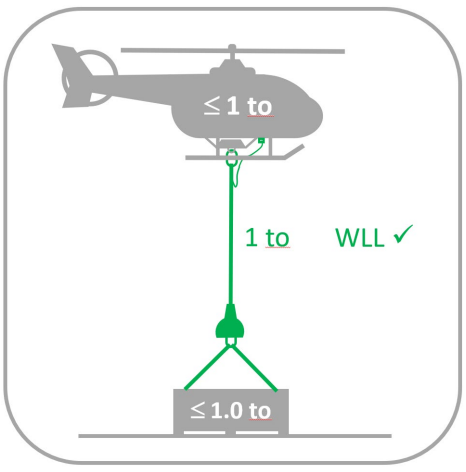
☐ HESLO 3 LOGGING

☐ HESLO 4

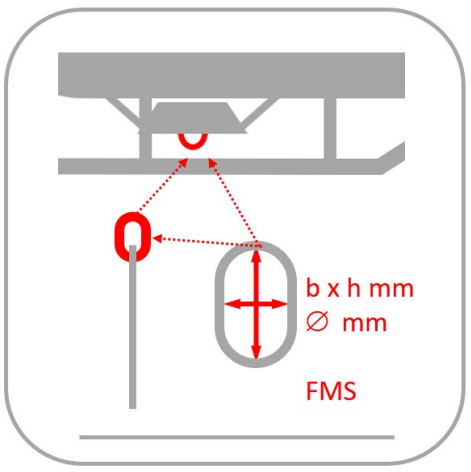


☐ ALTRO

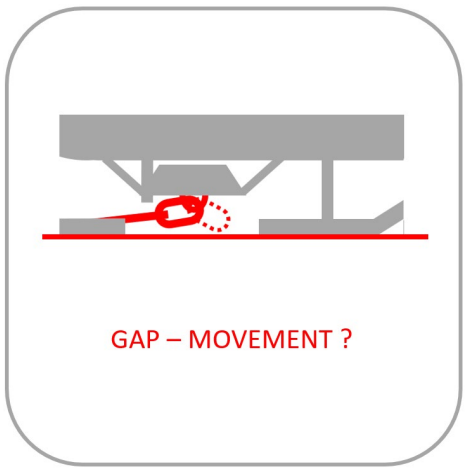
Controlli preliminari e check list per la prima messa in servizio



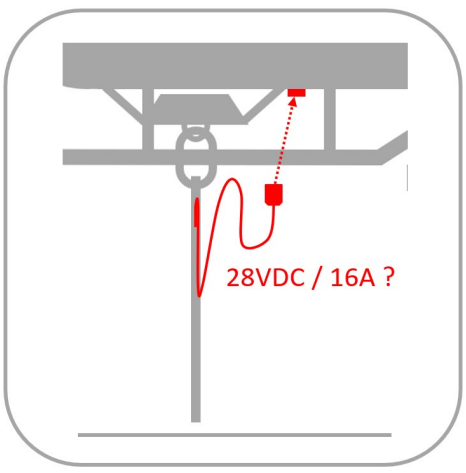
IL WLL DELL'ACCESSORIO DI SOLLEVAMENTO È ≥ AL WLL ELICOTTERO ?



LA GRANDEZZA DELL'ACCESSORIO È COMPATIBILE CON LA GRANDEZZA DEL GANCIO ?

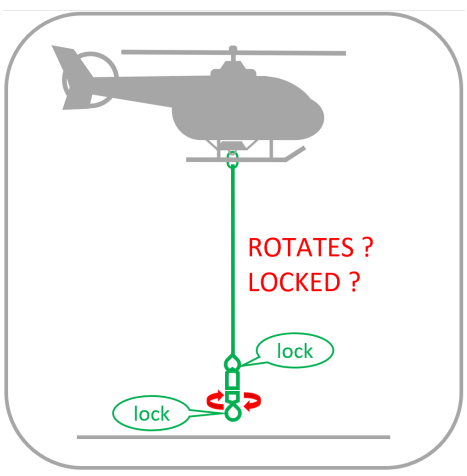


C'È SUFFICIENTE SPAZIO TRA IL GANCIO E ILSUOLO ?

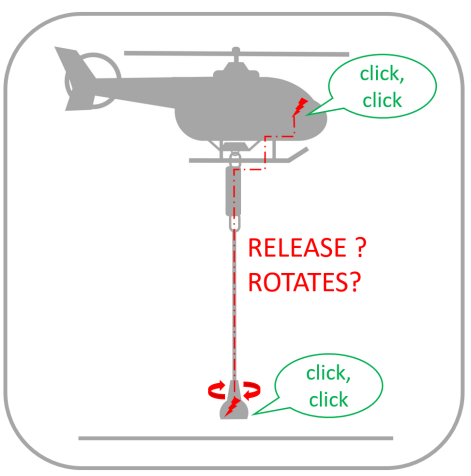


L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA È COMPATIBILE CON QUELLA DELL'INTERFACCCIA ?

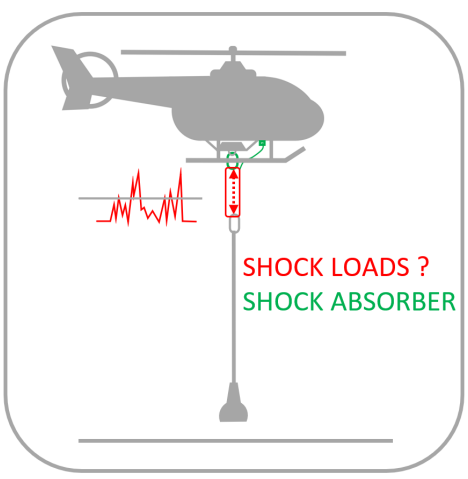
Procedure preliminari e controlli



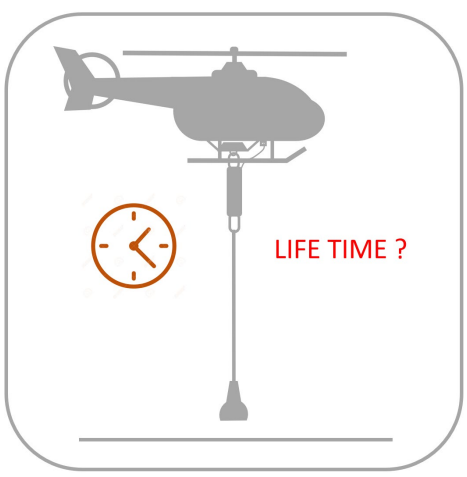
CONTROLLO DELLA FUNZIONALITÀ: È SERRATO, RUOTA?



CONTROLLO DELLA FUNZIONALITÀ: SI SGANCIA & GIRA?



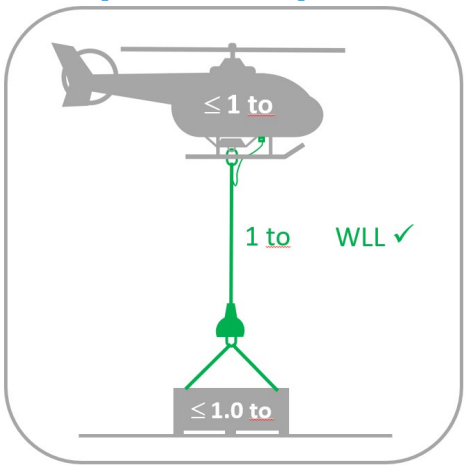
C'È BISOGNO DI ALTRA ATTREZZATURA?



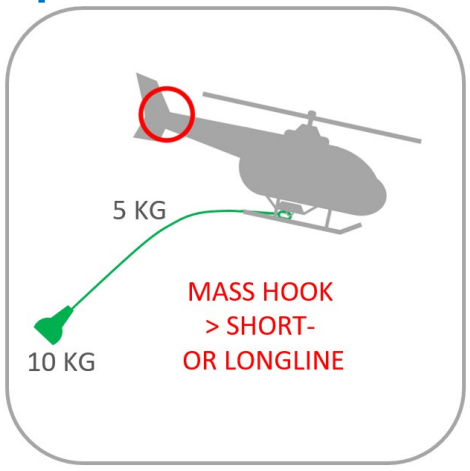
DURATA DI VITA/ SCADENZA?

Questi pittogrammi non rappresentano tutte le situazioni di utilizzo possibili poiché è escluso di poterle illustrare tutte. Prestate quindi attenzione a situazioni simili che si discostino dall'uso appropriato.

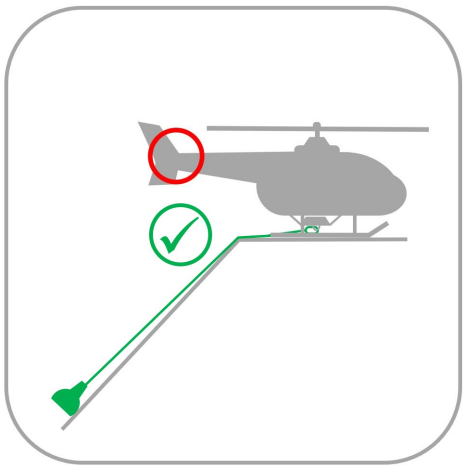
Best practice – procedure di provata efficacia



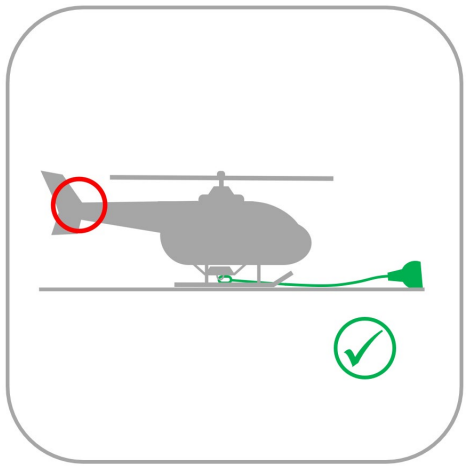
WLL DELLA FUNE **>**
PESO DEL CARICO E WLL DELL'ELICOTTERO



PESO DEL GANCIO REMOTE **>** PESO CORDA

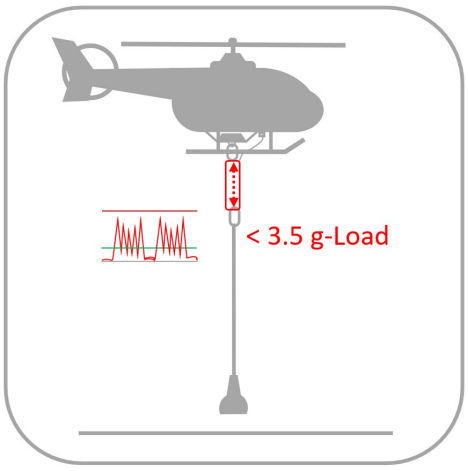


ATTREZZATURA IN TERRENO APERTO POSTA
SEMPRE A DISTANZA DAL ROTORE DI CODA

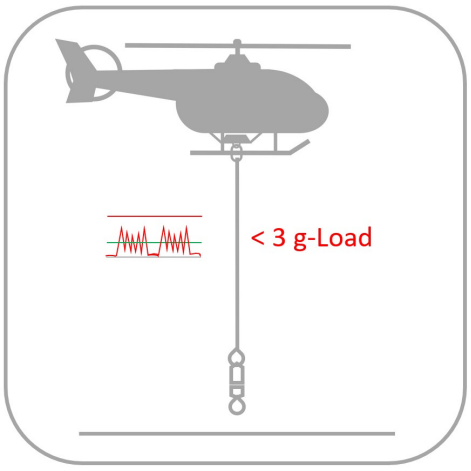


ATTREZZATURA POSIZIONATA
NEL CAMPO VISIVO DEL PILOTA

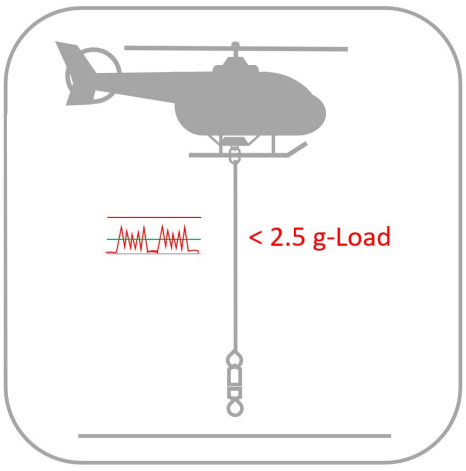
Restrizioni



PER OPERAZIONI DI LOGGING
O ALTRI CARICHI D'URTO ELEVATI



PER INTERVENTI STANDARD



USO LIMITATO PER INTERVENTI E
APPLICAZIONI LEGGERI

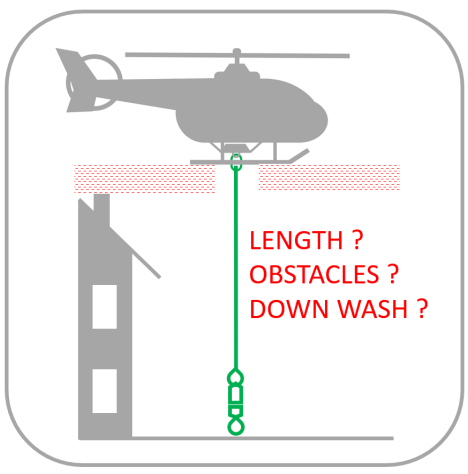
LIMITAZIONI GENERALI
E SPECIFICHE

Situazioni pericolose al suolo

PERICOLO: ROTORE DI CODA
VICINO ALLE SPIRE DELLA CORDA

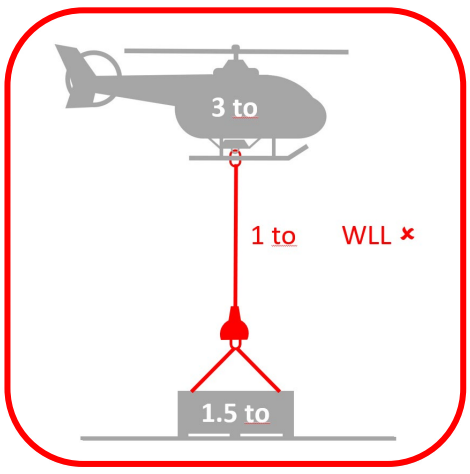
PERICOLO: DOWN WASH IN VICINANZA
DEL ROTORE DI CODA

PERICOLO: MANOVRA DI RICHIAMATA (FLARE)
AL DI SOPRA DELLE CORDE

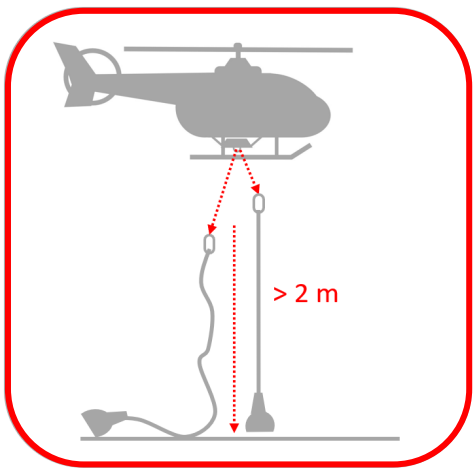


LUNGHEZZA DELLA CORDA **>** ALTEZZA DEGLI
OSTACOLI

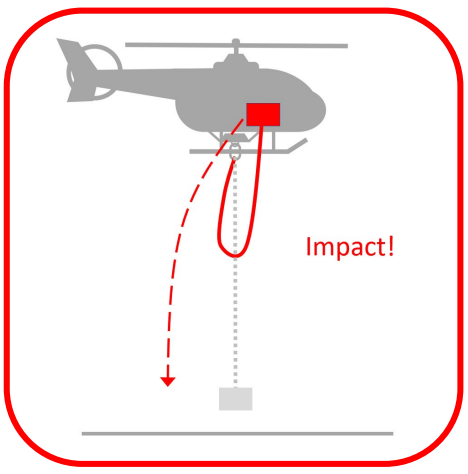
Vietato



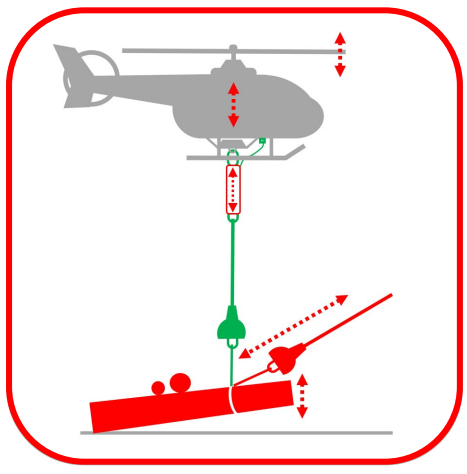
WLL ATTREZZATURA < PESO CARICO



SGANCIAMENTO DELL'ATTREZZATURA
DA ALTEZZE > 2 m DAL SUOLO



LANCIARE UN CARICO MENTRE È ANCORA
AGGANCIATO AL GANCIO BARICENTRICO



TRAINARE – TRASCINARE– TIRARE–
STRAPPARE

Non meno importante: le basi legali

MARCHIO CE – CONFORMITÀ CON LA
DIRETTIVA MACCHINE 2006/42/EC

ETICHETTATURA CORRETTA,
PRECISA E LEGGIBILE

LEGGERE LE ISTRUZIONI
E PRATICARNE L'USO

CONFORMITY
- ☑ Label
- ☑ WLL and Limitation
- ☑ CE Marking
- ☑ Declaration of Conformity
- ☑ User Guides
- ☑ Maintenance Guides
- ☑ Instruction
- ☑ Training
- ☑ Responsible Person
- ☑ …

CONFORMITÀ – AFFIDABILITÀ -
SICUREZZA

Per ulteriori informazioni, consultate le istruzioni AWA, parti 0 a 4, sul nostro sito www.air-work.swiss/Documents.